

D

AKTION | Nonbook | Deutschland hören – 3-sprachig

Eine musikalisch illustrierte Reise aus dem Silberfuchs-Verlag

März 2009

K

Eine deutsche Kulturgeschichte aus 2 Jahrtausenden von der Bronzezeit bis in die Gegenwart des wiedervereinigten Deutschlands auf 80 Minuten? Der ARD-Kulturjournalistin Corinna Hesse gelang ein ebenso knappes wie prägnantes und doch vielgestaltiges Gesamtbild, das aus Informationen und Quellentexten wie mit Mosaiksteinchen zusammengefügt wurde.

Trommelwirbel, Flöten- und Harfenklänge und zahlreiche andere Musikbeispiele aus allen Epochen ergänzen das dichte Werk, das in der deutschen Ausgabe von Rolf Becker eindrucksvoll gesprochen wird (vgl. IN 42/08).

Die englische Ausgabe von „Deutschland hören“ ist eine ausgezeichnete Umsetzung des deutschen Originals: Sie zeichnet sich durch eine hervorragende Übersetzung der Texte aus. Die beiden Sprecher Susan Bonney-Cox und Michael Lawton sind Native Speakers, die sehr lebhaft, aber auch für Deutsche gut verständlich sprechen. Die Lieder in der musikalischen Untermalung sind sinnvollerweise in der deutschen Originalfassung verblieben. Das Beiheft enthält die deutschen Texte mit guter englischer Übersetzung.

Auch die spanische Version wird von zwei (lateinamerikanischen) Muttersprachlern (Claudia Herrera Pahl und José Ospina Valencia) mit ihrer weicheren Diktion eingesprochen. Die prägnante Übersetzung und die kurzen Texteinheiten, aber auch der Wechsel der Sprecher erleichtern das Verständnis. Beide Ausgaben sind sowohl für ausländische Benutzer wie auch für deutsche (Schüler) ein sehr empfehlenswertes Angebot.

Die Länderreihe des Silberfuchs-Verlages mit inzwischen 9 Titeln wurde 2008 für den Deutschen Hörbuchpreis nominiert und mit dem Jahrespreis der Deutschen Schallplattenkritik ausgezeichnet.

Die hochwertige Sonderverpackung ist ein haptisches wie praktisches Vergnügen auch in der Bibliotheksarbeit.

736.730.8	Hesse, Corinna: Deutschland hören (IN 42/08)	24,00
738.410.0	Hesse, Corinna: Alemania para escuchar ; Text spanisch	24,00
738.409.7	Hesse, Corinna: Listen to Germany ; Text englisch	24,00



I Fragen Sie uns. Wir beraten Sie gerne.

Gisela Laufer (ekz-Lektorat)
Gisela.Laufer@ekz.de, Tel. 07121 144-136

ekz.bibliotheksservice GmbH
Bismarckstraße 3
72764 Reutlingen
Tel. + 49 7121 144-0
Fax + 49 7121 144-280
info@ekz.de

www.ekz.de

AKTION | Nonbook | Deutschland hören – 3-sprachig



Eine musikalisch illustrierte Reise aus dem Silberfuchs-Verlag

Aktionslaufzeit | Lieferung

Diese Aktion hat eine Laufzeit bis zum **30. April 2009**.

Die von Ihnen bestellten Titel werden umgehend besorgt und ausgeliefert.

Für später eingehende Bestellungen müssen eventuell höhere Verkaufspreise in Kauf genommen werden.

Bitte wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihr Regionalteam.

Bestellung

Eine Bestellung sollte möglichst mit dieser Liste oder über den ekz-E-Shop Medien erfolgen. Bei Verwendung eigener Bestellunterlagen bitte die **ekz-Nummer übernehmen sowie den Bestellabschnitt beifügen**.

Katalogmaterial

Erste Katalogkarte **0,60 EUR**

Zusätzliches Material (Papierform): Katalogkarte(n), Leserannotation (nur für Bücher), Buchkarte
je **0,20 EUR**

Bei Mehrstücken: wahlweise je Exemplar oder nur einmal je Titel.

Maschinenlesbarer Datensatz (ekz-MAB-2 Format) per E-Mail oder auf Diskette 3 1/2" (90 mm) HD
0,60 EUR

Berechnung

Alle Preise sind in Euro (Deutschland) angegeben und beinhalten die gesetzliche Umsatzsteuer.

Die Medienpreise verstehen sich gegebenenfalls zuzüglich der Preise für ekz-Einband, Katalogmaterial und/oder ausleihfertige Bearbeitung. Preisänderungen vorbehalten.

Geschäftsbedingungen

Die ekz liefert zu den veröffentlichten Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Der direkte Draht für Ihre Medienbestellung

Baden-Württemberg, Bayern
Tel. 07121 144-411

Nordrhein-Westfalen,
Rheinland-Pfalz, Saarland
Tel. 07121 144-412

Alle weiteren Bundesländer
Tel. 07121 144-413

Fax 07121 144-496
Medien.Verkauf@ekz.de
www.ekz.de > Infomaterial > Aktionen

ekz.bibliotheksservice GmbH
Bismarckstraße 3
72764 Reutlingen
Tel. + 49 7121 144-0
Fax + 49 7121 144-280
info@ekz.de
www.ekz.de

Bestellabschnitt

Wir bestellen die unten markierten Titel (Exemplarzahl deutlich vermerkt):

___ 736.730.8	Deutschland hören	24,00
___ 738.410.0	Alemania para escuchar; Text spanisch	24,00
___ 738.409.7	Listen to Germany; Text englisch	24,00

Auftragsbearbeitung

wie in der ekz-EDV gespeichert.
Andernfalls wie rechts angegeben.

Katalogmaterial

Maschinenlesbarer Datensatz
an E-Mail: _____

___ Stück Katalogkarte(n)

Buchkarte

Bei Mehrstücken:

Katalogmaterial in Papierform je Exemplar je Titel

Titel ohne Katalogmaterial

Sonstige Bearbeitungswünsche: